



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΤΗ 22 ΜΑΡΤΙΟΥ 1973

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
69

### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Artikel 1

Αριθ. 0542/M2383

Περί έγκρίσεως τής μεταξύ του Υπουργού Έθνικής Οικονομίας του Βασιλείου τής Ελλάδος και του Όμοσπονδιακού Υπουργού Οικονομικών τής Αυστριακής Δημοκρατίας Συμφωνίας περί τής αναγνωρίσεως έπικυρώσεων των Έμπορικων και Βιομηχανικών Έπιμελητηρίων τής Ελλάδος επί πιστοποιητικών καταγωγής, διά τήν εφαρμογήν των δασμών προτιμήσεως.

#### ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

Έγκρίνομεν ώς έχει και έν τῷ συνόλω τής τήν έν Βιέννη τήν 5ην Δεκεμβρίου 1972 υπογραφείσαν Συμφωνίαν μεταξύ του Υπουργού Έθνικής Οικονομίας του Βασιλείου τής Ελλάδος και του Όμοσπονδιακού Υπουργού Οικονομικών τής Αυστριακής Δημοκρατίας περί τής αναγνωρίσεως έπικυρώσεων των Έμπορικων και Βιομηχανικών Έπιμελητηρίων τής Ελλάδος επί πιστοποιητικών καταγωγής, άτινα είναι άπαραίτητα διά τήν εφαρμογήν των δασμών προτιμήσεως συμφώνως πρός τον αυστριακόν νόμον περί δασμών προτιμήσεως.

Τò κείμενον τής άνωτέρω Συμφωνίας έπεται έν πρωτοτύπω είς τήν γερμανικήν και έλληνικήν γλώσσαν.

Έν Αθήναις τῇ 10 Φεβρουαρίου 1973

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΑΝΑΓΗΡ. ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

Φ. ΑΝΝΙΝΟΣ ΚΑΒΑΛΙΕΡΑΤΟΣ

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΕΦΕΣΙΟΣ

### VEREINBARUNG

zwischen dem Minister für Nationalökonomie des Königreiches Griechenland und dem Bundesminister für Finanzen der Republik Österreich über die Anerkennung von Bestätigungen der Handels- und Industriekammern Griechenlands in Ursprungszeugnissen, die für die Anwendung der Vorzugszölle nach dem österreichischen Präferenzollgesetz erforderlich sind.

Der Minister für Nationalökonomie des Königreiches Griechenland, vertreten durch Seine Exzellenz Ménelas D. Alexandrakis, ausserordentlicher und bevollmächtigter Botschafter Griechenlands in Österreich,

und

der Bundesminister für Finanzen der Republik Österreich, vertreten durch Herrn Sektionschef Walter Wallentin, haben folgendes vereinbart :

Der Minister für Nationalökonomie des Königreiches Griechenland bestätigt, dass zur Bestätigung von Ursprungszeugnissen, die zur Inanspruchnahme der Vorzugszölle nach dem Allgemeinen Präferenzsystem erforderlich sind, die folgenden Handels- und Industriekammern ermächtigt sind :

Handels- und Industriekammer Athen, Amerikis 8,	Athen
Handels- und Industriekammer Alexandroupolis, Vassileos Georgiou B.,	Alexandroupolis
Handels- und Industriekammer Argolis, Danaou 13,	Argos
Handels- und Industriekammer Arta Chaikali 4,	Arta
Handels- und Industriekammer Volos, Vassileos Konstantinou 166,	Volos
Handels- und Industriekammer Drama L. Lamprianidou 40,	Drama
Handels- und Industriekammer Euböa, Venizelou 12,	Chalkis
Handels- und Industriekammer Epirus, N. Papadopoulou 8,	Ioannina
Handels- und Industriekammer Iraklion, Koroneou 9,	Iraklion
Handels- und Industriekammer Thessaloniki, Meg. Alexandrou 29,	Thessaloniki
Handels- und Industriekammer Kavala Omonias 50,	Kavala
Handels- und Industriekammer Kalamata, Platia 23is Martiou,	Kalamata
Handels- und Industriekammer Karditsa, Gonia Tertipi & Iezekiil,	Karditsa
Handels- und Industriekammer Korfu, Kapodistriou - Aristotelous 8,	Kerkyra
Handels- und Industriekammer Kefalonia & Ithaka, Diad. Konstantinou 50,	Argostolion
Handels- und Industriekammer Kozani I. Tranta 3,	Kozani
Handels- und Industriekammer Korinth, Ermou 2,	Korinth
Handels- und Industriekammer Kykladen, Apollonos 8,	Ermoupolis
Handels- und Industriekammer Larissa, Papakyriazi 44,	Larissa
Handels- und Industriekammer Mytilini, Pavlou Kountouriotou Prokymea 71,	Mytilini

Handels - und Industriekammer Xanthi Vassileos Konstantinou 1,	Xanthi
Handels - und Industriekammer Patras, Michalakopoulou 58,	Patras
Handels - und Industriekammer Piräus, Platia Roosevelt,	Piräus
Handels - und Industriekammer Pieria, Votsi 6,	Katerini
Handels - und Industriekammer Pyrgos Platia Vassileos Konstantinou,	Pyrgos
Handels - und Industriekammer Rodopi, Vassileos Georgiou 2,	Komotini
Handels - und Industriekammer Dodekanes, Vassilissis Sophias 6,	Rhodos
Handels - und Industriekammer Samos. Pavlou Kountouriotou 15,	Samos
Handels - und Industriekammer Serres, P. Kostopoulou 2,	Serres
Handels - und Industriekammer Florina Megarovou 19,	Florina
Handels - und Industriekammer Chania El. Venizelou 4,	Chania
Handels - und Industriekammer Chios, Aeropou Vassiliadou 7,	Chios
Handels - und Industriekammer Phokis Nikolaou Kordoni 11,	Amphissa
Handels - und Industriekammer Agrinion, Papaioannou & Dagli,	Agrinion
Handels - und Industriekammer Beotien, L. Koutsopetalou 1,	Levadia
Handels - und Industriekammer Gythion, Vas. Pavlou 25,	Gythion
Handels - und Industriekammer Imathia, Malakoussi 6,	Veria
Handels - und Industriekammer Kalymnos, Platia Christou,	Kalymnos
Handels - und Industriekammer Kastoria, Mitropoleos 60,	Kastoria
Handels - und Industriekammer Lamia, Othonos 11,	Lamia
Handels - und Industriekammer Lasithion, Lasthenous 11,	Ag. Nikolaos Kritis
Handels - und Industriekammer Leukas, Filarmonikis 2,	Leukas
Handels - und Industriekammer Rethymni, Ep. Kastrioyannaki 1,	Rethymnon
Handels - und Industriekammer Trikala, Areos 1,	Trikala

## Artikel 2

Der Bundesminister für Finanzen der Republik Österreich anerkennt die Bestätigung der im Artikel 1 genannten ermächtigten Handels - und Industriekammern Griechenlands in Ursprungszeugnissen, die für die Anwendung der Vorzugszölle nach dem Präferenzollgesetz bei der Einfuhr von begünstigten Waren in das österreichische Zollgebiet erforderlich sind.

## Artikel 3

Der Minister für Nationalökonomie des Königreiches Griechenland wird jede Änderung bezüglich der im Artikel 1 genannten Handels - und Industriekammern dem Bundesminister für Finanzen der Republik Österreich bekanntgeben.

## Artikel 4

Das Ministerium für Nationalökonomie des Königreiches Griechenland, Generaldirektion für Handel, 1. Direktion für Aussenhandelsbeziehungen, Kaningosplatz, Athen, leistet bei der Prüfung der Richtigkeit und Ordnungsmässigkeit der Ursprungsnachweise, und

zwar sowohl der Ursprungszeugnisse als auch der für den Postverkehr vorgesehenen Ursprungserklärungen, den österreichischen Zollbehörden über deren Ersuchen Verwaltungshilfe. Zu diesem Zweck können das Ministerium für Nationalökonomie und das Bundesministerium für Finanzen miteinander unmittelbar verkehren.

## Artikel 5

Der Minister für Nationalökonomie des Königreiches Griechenland und der Bundesminister für Finanzen der Republik Österreich können unmittelbar in Fragen verhandeln, die sich bei der Durchführung dieser Vereinbarung ergeben. Diese beiden Regierungsstellen werden nach Bedarf Beratungen zum Zweck des Erfahrungsaustausches in Angelegenheit dieser Vereinbarung führen.

## Artikel 6

1) Diese Vereinbarung tritt am 1. Jänner 1973 in Kraft.

2) Diese Vereinbarung wird auf die Dauer von zwei Jahren abgeschlossen. Ihre Gültigkeit verlängert sich jeweils um ein weiteres Jahr, sofern sie nicht durch eine der Vertragsparteien sechs Monate vor Ablauf der Frist gekündigt wird.

Geschehen in Wien, am 5. Dezember 1972, in zwei Urschriften, jede in griechischer und deutscher Sprache, wobei beide Texte gleichermassen authentisch sind.

Für den Minister für Nationalökonomie des Königreiches Griechenland  
Für den Bundesminister für Finanzen der Republik Österreich

## ΣΥΜΦΩΝΙΑ

μεταξύ του Υπουργού Έθνικης Οικονομίας του Βασιλείου της Ελλάδος και του Ομοσπονδιακού Υπουργού Οικονομικών της Αυστριακής Δημοκρατίας περί της άναγνωρίσεως επικυρώσεων των Έμπορικῶν και Βιομηχανικῶν Επιμελητηρίων της Ελλάδος ἐπὶ πιστοποιητικῶν καταγωγῆς, ἅτινα εἶναι ἀπαραίτητα διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν δασμῶν προτιμήσεως συμφῶνως πρὸς τὸν αὐστριακὸν νόμον περί δασμῶν προτιμήσεως.

Ο Υπουργός Έθνικης Οικονομίας του Βασιλείου της Ελλάδος, εκπροσωπούμενος ὑπὸ τῆς Α.Ε. Μενελάου Δ. Αλεξανδράκη, Πληρεξουσίου Υπουργοῦ Α' Πρέσβευος της Ελλάδος ἐν Αὐστρίᾳ

καὶ

Ο Ομοσπονδιακός Υπουργός Οικονομικῶν τῆς Αὐστριακῆς Δημοκρατίας, εκπροσωπούμενος ὑπὸ τοῦ Γενικοῦ Διευθυντοῦ Walter Wallentin, συμφῶνῃσαν τὰ ἀκόλουθα :

## "Άρθρον 1.

Ο Υπουργός Έθνικης Οικονομίας του Βασιλείου της Ελλάδος, βεβαιῶ, ὅτι τὰ κάτωθι Έμπορικὰ καὶ Βιομηχανικὰ Επιμελητήρια εἶναι ἐξουσιοδοτημένα ὅπως ἐπικυρώνουν πιστοποιητικὰ καταγωγῆς, ἅτινα εἶναι ἀπαραίτητα ἵνα αἰτηθῇ ἡ ἐφαρμογὴ τῶν δασμῶν προτιμήσεως κατὰ τὸ γενικὸν σύστημα προτιμήσεων :

Έμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Έπιμελητήριον Ἀθηνῶν, Ἀμερικῆς 8,	Ἀθῆναι
Έμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Έπιμελητήριον Ἀλεξανδρουπόλεως, Βασιλέως Γεωργίου Β'	Ἀλεξανδρούπολις
Έμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Έπιμελητήριον Ἀργολίδος, Δαναοῦ 13,	Ἄργος
Έμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Έπιμελητήριον Ἄρτης, Χαϊκᾶλη 4,	Ἄρτα
Έμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Έπιμελητήριον Βόλου, Βασιλέως Κωνσταντίνου 166	Βόλος
Έμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Έπιμελητήριον Δράμας, Α. Λαμπριανίδου 40,	Δράμα

Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητή-  
ριον Εὐβοίας, Βενιζέλου 12, Χαλκίς

Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητή-  
ριον Ἠπείρου, Ν. Παπαδοπούλου 8, Ἰωάννινα

Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητή-  
ριον Ἡρακλείου, Κορωναίου 9, Ἡράκλειον

Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητή-  
ριον Θεσσαλονίκης, Μεγ. Ἀλεξάνδρου 29, Θεσσαλονίκη

Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητή-  
ριον Καβάλας, Ὀμονοίας 50, Καβάλα

Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητή-  
ριον Καλαμῶν, Πλατ. 23ης Μαρτίου, Καλαμάτα

Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητή-  
ριον Καρδίτσας, Γωνία Τετῆρη καὶ Ἰε-  
ζεκιήλ, Καρδίτσα

Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητή-  
ριον Κερκύρας, Καποδιστριαίου - Ἀριστο-  
τέλους 8, Κέρκυρα

Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητή-  
ριον Κεφαλληνίας καὶ Ἰθάκης, Διαδ. Κων-  
σταντίνου 50, Ἀργοστόλιον

Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητή-  
ριον Κοζάνης, Ἰ. Τράντα 3, Κοζάνη

Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητή-  
ριον Κορίνθου, Ἐρμού 2, Κόρινθος

Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητή-  
ριον Κυκλάδων, Ἀπόλλωνος 8, Ἐρμούπολις

Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητή-  
ριον Λαρίσης, Παπακυριαζῆ 44, Λάρισα

Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητή-  
ριον Μυτιλήνης, Παύλου Κουντουριώτου  
Προκουμαία 71, Μυτιλήνη

Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητή-  
ριον Ξάνθης, Βασιλ. Κωνσταντίνου 1, Ξάνθη

Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητή-  
ριον Πατρῶν, Μιχαλακοπούλου 58, Πάτραι

Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητή-  
ριον Πειραιῶς, Πλατεία Ρουσβελτ, Πειραιεὺς

Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητή-  
ριον Πιερίας, Βότση 6, Κατερίνη

Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητή-  
ριον Πύργου, Πλατεία Βασιλέως Κων-  
σταντίνου, Πύργος

Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητή-  
ριον Ροδόπης, Βασιλέως Γεωργίου, 2, Κομοτηνὴ

Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητή-  
ριον Δωδεκανήσου, Βασιλ. Σοφίας 6, Ρόδος

Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητή-  
ριον Σάμου, Παύλου Κουντουριώτου 15, Σάμος

Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητή-  
ριον Σερρών, Π. Κωστοπούλου 2, Σέρραι

Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητή-  
ριον Φλωρίνης, Μεγαρόβου 19, Φλώρινα

Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητή-  
ριον Χανίων, Ἐλ. Βενιζέλου 4, Χανιά

Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητή-  
ριον Χίου, Ἀεροπόρου Βασιλειάδου 7, Χίος

Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητή-  
ριον Φωκίδος, Νικολάου Κορδόνη 11, Ἀμφίσσα

Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητή-  
ριον Ἀγρινίου, Παπαϊωάννου & Δαγκλῆ Ἀγρίνιον

Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητή-  
ριον Βοιωτίας, Λ. Κουτσοπετάλου 1, Λεβιάδεια

Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητή-  
ριον Γυθείου, Βασ. Παύλου 25, Γύθειον

Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητή-  
ριον Ἡμαθίας, Μαλακούση 6, Βέροια

Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητή-  
ριον Καλύμνου, Πλατεία Χρήστου Κάλυμνος

Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητή-  
ριον Καστορίας, Μητροπόλεως 60, Καστοριά

Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητή-  
ριον Λαμίας, Ὁθωνος 11, Λαμία

Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητή-  
ριον Λασιθίου, Λασιθίου 11, Ἀγ. Νικόλαος  
Κρήτης

Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητή-  
ριον Λευκάδος, Φιλαρμονικῆς 2, Λευκάς

Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητή-  
ριον Ρεθύμνης, Ἐπ. Καστρινιογιαννάκη 1, Ρεθύμνον

Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητή-  
τήριον Τρικάλων, Ἄρεως 1, Τρίκαλα

Ἄρθρον 2.

Ὁ Ὁμοσπονδιακὸς Ὑπουργὸς Οἰκονομικῶν τῆς Αὐστρια-  
κῆς Δημοκρατίας ἀναγνωρίζει τὴν ἐπικύρωσιν, ἥτις ἐνερ-  
γεῖται ὑπὸ τῶν ἐν ἄρθρῳ 1 ἀναφερομένων Ἐπιμελητηρίων  
τῆς Ἑλλάδος ἐπὶ πιστοποιητικῶν καταγωγῆς, ἅτινα εἶναι  
ἀπαραίτητα διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν δασμῶν προτιμήσεως  
συμφώνως πρὸς τὸν νόμον περὶ δασμῶν προτιμήσεως κατὰ  
τὴν εἰσαγωγὴν τῶν νόουμένων ἐμπορευμάτων εἰς τὸ αὐ-  
στριακὸν τελωνειακὸν ἔδαφος.

Ἄρθρον 3.

Ὁ Ὑπουργὸς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας τοῦ Βασιλείου τῆς  
Ἑλλάδος θὰ γνωστοποιῇ εἰς τὸν Ὁμοσπονδιακὸν Ὑπουργὸν  
Οἰκονομικῶν τῆς Αὐστριακῆς Δημοκρατίας πᾶσαν μεταβολὴν  
ἐν σχέσει πρὸς τὰ ἐν ἄρθρῳ 1 ἀναφερόμενα Ἐμπορικὰ καὶ  
Βιομηχανικὰ Ἐπιμελητήρια.

Ἄρθρον 4.

Τὸ Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Οἰκονομίας τοῦ Βασιλείου τῆς  
Ἑλλάδος, Γενικὴ Διεύθυνσις Ἐμπορίου, Α' Διεύθυνσις Ἐ-  
ξωτερικῶν Ἐμπορικῶν Σχέσεων, Πλατεία Κάνιγγος, Ἀ-  
θήναι, θὰ παρέχῃ διοικητικὴν συνδρομὴν εἰς τὰς αὐστριακὰς  
τελωνειακὰς ἀρχὰς τῆ αἰτήσεως αὐτῶν κατὰ τὸν ἔλεγχον τῆς  
ὀρθότητος καὶ κανονικότητος τῶν ἀποδεικτικῶν καταγωγῆς  
καὶ δὴ τὸσον τῶν πιστοποιητικῶν καταγωγῆς ὅσον καὶ τῶν  
ἐπὶ τῶν ταχυδρομικῶν μεταφορῶν προβλεπομένων δηλώσεων  
καταγωγῆς. Πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν τὸ Ὑπουργεῖον Ἐθνι-  
κῆς Οἰκονομίας καὶ τὸ Ὁμοσπονδιακὸν Ὑπουργεῖον Οἰκο-  
νομικῶν δύνανται νὰ ἐπικοινωνοῦν μεταξύ των ἀπ' εὐθείας.

Ἄρθρον 5.

Ὁ Ὑπουργὸς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας τοῦ Βασιλείου τῆς  
Ἑλλάδος καὶ ὁ Ὁμοσπονδιακὸς Ὑπουργὸς Οἰκονομικῶν  
τῆς Αὐστριακῆς Δημοκρατίας δύνανται νὰ διαπραγματεύων-  
ται ἀπ' εὐθείας ἐπὶ θεμάτων, ἅτινα προκύπτουν κατὰ τὴν ἐ-  
φαρμογὴν τῆς παρουσίας συμφωνίας. Ἀμφοτέραι αἱ  
κυβερνητικαὶ ὑπηρεσίαι αὐταὶ θὰ διαβουλευνται ἐν περι-  
πτώσει ἀνάγκης, ἵνα ἀνταλλάσσουν τὴν πείραν των ἐπὶ τῆς  
συμφωνίας ταύτης.

Ἄρθρον 6.

1. Ἡ παροῦσα συμφωνία τίθεται ἐν ἰσχύϊ τὴν 1ην Ἰα-  
νουαρίου 1973.

2. Ἡ παροῦσα συμφωνία συνάπτεται διὰ τὴν διάρκειαν  
δύο ἐτῶν. Ἡ ἰσχύς ταύτης παρατείνεται ἐκάστοτε ἐπὶ ἐν  
περαιτέρω ἔτος, ἐφ' ὅσον αὕτη δὲν καταγγελλῆ ὑπὸ τινος  
τῶν συμβαλλομένων μερῶν ἐξ ἡμῶν πρὸ τῆς λήξεως τῆς  
προθεσμίας.

Ἐγένετο ἐν Βιέννῃ τῇ 5ῃ Δεκεμβρίου 1972 εἰς δύο πρω-  
τότυπα, ἑκάτερον εἰς τὴν ἑλληνικὴν καὶ γερμανικὴν γλῶσσαν,  
ἀμφοτέρων τῶν κειμένων τυγχανόντων ἐξ ἴσου αὐθεντικῶν.

Διὰ τὸν Ὑπουργὸν Διὰ τὸν Ὁμοσπονδιακὸν  
Ἐθνικῆς Οἰκονομίας τοῦ Ὑπουργὸν Οἰκονομικῶν τῆς  
Βασιλείου τῆς Ἑλλάδος Αὐστριακῆς Δημοκρατίας  
(Ὑπογραφή) (Ὑπογραφή)

# Η ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

## ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΕΙ ΟΤΙ:

Ἡ ἔτησία συνδρομὴ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, ἡ τιμὴ τῶν τμηματικῶς πωλουμένων φύλλων αὐτῆς καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεως ἐν τῇ Ἐφημερίδι τῆς Κυβερνήσεως, καθορίσθησαν ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1973 ὡς κάτωθι:

### Α. ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

1. Διὰ τὸ Τεύχος Α' .....	Δραχ.	400
2. » » Β' .....	»	400
3. » » Γ' .....	»	300
4. » » Δ' .....	»	700
5. » » Πράξεις Νομικῶν Προσώπων Δ.Δ. κ.λ.π. ....	»	900
6. » » Παράρτημα .....	»	200
7. » » Δελτίον Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν κ.λ.π. ..	»	1.500
8. » » Δελτίον Ἐμπορικῆς καὶ Βιομηχανικῆς Ἰδιοκτησίας .....	»	200
9. Δι' ἅπαντα τὰ τεύχη, τὸ Παράρτημα καὶ τὰ Δελτία .....	»	3.500

Οἱ Δήμοι καὶ αἱ Κοινότητες τοῦ Κράτους καταβάλλουσι τὸ ἡμισυ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν.

ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) ἀναλογούν τὰ ἑξῆς ποσά:

1. Διὰ τὸ Τεύχος Α' .....	Δραχ.	20
2. » » Β' .....	»	20
3. » » Γ' .....	»	15
4. » » Δ' .....	»	35
5. » » Πράξεις Νομικῶν Προσώπων Δημ. Δικαίου κ.λ.π. ....	»	15
6. » » Παράρτημα .....	»	10
7. » » Δελτίον Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν .....	»	75
8. » » Δελτίον Ἐμπ. καὶ Βιομ. Ἰδιοκτησίας ..	»	10
9. Δι' ἅπαντα τὰ τεύχη .....	»	175

### Β. ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΩΝ

Ἐκάστον φύλλον, μέχρι 8 σελίδων, τιμᾶται δραχ. 2, ἀπὸ 9 ἕως 40 σελ. δραχ. 5, ἀπὸ 41 ἕως 80 σελ. δραχ. 10, ἀπὸ 81 σελ. καὶ ἔνω ἡ τιμὴ πωλήσεως ἑκάστου φύλλου προσαυξάνεται κατὰ δραχ. 10 ἀπὸ 80 σελίδας.

### Γ. ΤΕΛΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

#### Ι. Εἰς τὸ Δελτίον Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν καὶ Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης:

##### Α. Δημοσιεύματα Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν

1. Τῶν δικαστικῶν πράξεων .....	Δραχ.	200
2. Τῶν καταστατικῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν ..	»	5.000
3. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν .....	»	1.000
4. Τῶν ἀνακινώσεων καὶ προσκλήσεων εἰς γενικὰ συνέλευσεις, τῶν κατὰ τὸ ἀρ- θρον 32 τοῦ Ν. 3221/24 γνωστοποιήσεων, ὡς καὶ τῶν ἀνακινώσεων τῶν προβλε- πομένων ὑπὸ τοῦ ἀρθρου 59 παρ. 3 τοῦ Ν.Δ. 400/70 περὶ Ἀλλοδαπῶν Ἀσφαλι- στικῶν Ἐταιρειῶν .....	»	500
5. Τῶν ἀνακινώσεων τῶν ὑπὸ διάλυσιν Ἀνω- νύμων Ἐταιρειῶν, κατὰ τὸ Β.Δ. 20/5/1939. ....	»	100
6. Τῶν ἰσολογισμῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν. ....	»	2.000
7. Τῶν συνοπτικῶν μηνιαίων καταστάσεων τῶν Τραπεζικῶν Ἐταιρειῶν .....	»	500
8. Τῶν ἀποφάσεων περὶ ἐγκρίσεως τιμολογίων τῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἐταιρειῶν .....	»	300
9. Τῶν ὑπουργικῶν ἀποφάσεων περὶ παροχῆς ἀδείας ἐπεκτάσεως τῶν ἐργασιῶν Ἀσφα- λιστικῶν Ἐταιρειῶν, ὡς καὶ τῶν ἐθέσεων περιουσιακῶν στοιχείων .....	»	2.000
10. Τῶν περὶ παροχῆς πληρεξουσιότητος πρὸς ἀντιπροσώπων ἐν Ἑλλάδι ἀλλοδαπῶν Ἐταιρειῶν, ὡς καὶ τῶν ἀποφάσεων περὶ μεταβιβάσεως τοῦ χαρτοφυλακίου Ἀσφα- λιστικῶν Ἐταιρειῶν κατὰ τὸ ἀρθρον 59 παρ. 1 τοῦ Ν.Δ. 400/70 .....	»	1.000
11. Τῶν ἀποφάσεων περὶ συγχωνύσεως Ἀνω- νύμων Ἐταιρειῶν .....	»	5.000

12. Τῶν ἀποφάσεων τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Χρημα- τιστηρίου περὶ εἰσαγωγῆς χρεωγράφων εἰς τὸ Χρηματιστήριον πρὸς διαπραγμα- τεύσιν, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθρου 2 παρ. 3 Α.Ν. 148/67 .....	Δραχ.	500
13. Τῶν ἀποφάσεων τῆς Ἐπιτροπῆς κεφαλαιαγο- ρᾶς περὶ διαγραφῆς χρεωγράφων ἐκ τοῦ Χρηματιστηρίου, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθρου 2 παρ. 4 Α.Ν. 148/ 1967 .....	»	500

#### Β. Δημοσιεύματα Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης

1. Τῶν καταστατικῶν .....	Δραχ.	500
2. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν .....	»	200
3. Τῶν ἀνακινώσεων καὶ προσκλήσεων .....	»	100
4. Τῶν ἰσολογισμῶν .....	»	500
5. Τῶν ἐθέσεων ἐπιμήσεως περιουσιακῶν στοι- χείων .....	»	500

#### Γ. Δημοσιεύματα Ἀλληλασφαλιστικῶν Συν- εταιρισμῶν - Ἀλληλασφαλιστικῶν Ταμείων

1. Τῶν ὑπουργικῶν ἀποφάσεων περὶ χορηγί- σεως ἀδείας λειτουργίας Ἀλληλασφαλιστι- κῶν Συνεταιρισμῶν - Ἀλληλασφαλιστικῶν Ταμείων .....	»	500
2. Τῶν ἰσολογισμῶν τῶν Ἀλληλασφαλιστικῶν Συνεταιρισμῶν - Ἀλληλασφαλιστικῶν Ταμείων .....	»	500

#### II. Εἰς τὸ Δ' Τεύχος καὶ Παράρτημα

1. Τῶν δικαστικῶν πράξεων, προσκλήσεων καὶ λοιπῶν δημοσιεύσεων .....	»	200
2. Τῶν ἀδειῶν πωλήσεως ἱαματικῶν υδάτων ..	»	500

Τὸ ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) καταβλητέον ποσοστὸν ἐπὶ τῶν τελῶν δημοσιεύσεων ἐν τῷ Δελτίῳ Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν καὶ Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης ἐν γένει ὀρίσθη εἰς 5 %.

### Δ. ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ - ΤΕΛΩΝ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΩΝ Τ.Α.Π.Ε.Τ.

- Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεων προκαταβάλλονται εἰς τὰ Δημόσια Ταμεία ἐναντι ἀποδεικτικοῦ εἰσπράξεως, ὅπερ, μερὶμνη τοῦ ἐνδιαφερομένου, ἀποστέλλεται εἰς τὴν Ὑπηρεσίαν τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.
- Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ δύνανται ν' ἀποστέλλωνται καὶ εἰς ἀνάλογον συνάλλαγμα δι' ἐπιταγῆς ἐπ' ὄνοματι τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.
- Ἡ καταβολὴ τοῦ ὑπὲρ τοῦ Τ.Α.Π.Ε.Τ. ποσοστοῦ ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν καὶ τελῶν δημοσιεύσεων ἐνεργεῖται ἐν Ἀθήναις ἐπὶ τὸ Ταμεῖον τοῦ ΤΑΠΕΤ (Κατάστημα Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου), ἐν ταῖς λοιπαῖς δὲ πόλεσι τοῦ Κράτους εἰς τὰ Δημόσια Ταμεία, ὅπου ἐποδίδεται εἰς τὸ ΤΑΠΕΤ, συμφώνως πρὸς τὰ ὀριζόμενα διὰ τῶν ὑπ' ἀριθ. 192378/3639 τοῦ ἔτους 1947 (ΡΟΝΕΟ 185) καὶ 178043/5221/31.7.65 (ΡΟΝΕΟ 139) ἐγκυκλίων διαταγῶν τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου τοῦ Κράτους. Ἐπὶ συνδρομῶν ἐξωτερικοῦ ἀποστέλλονται δι' ἐπιταγῶν, συναποστέλλεται διὰ τῶν ἐπιταγῶν καὶ τὸ ὑπὲρ τοῦ ΤΑΠΕΤ ποσοστὸν.

Ο ΠΡΟ-ΙΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ Ε.Τ.

Θ. ΚΩΣΤΟΜΗΤΣΟΠΟΥΛΟΣ